

**Russian 1122: Final Exam. Spring 2021 (open-book format) 244 points total (plus 10 points for the extra-credit Part E). Covers Lessons 45 – 96 in *Beginning Russian* and the films from *Crime and Punishment* to *Moscow does not Believe in Tears*.**

**Do not mark stress or use the diaeresis over ë in any of your answers.**

**Part A, based on Quizzes. Total points: 114.**

I. Complete the response to these questions using the proper form of the phrase мой врач ‘my doctor.’ Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 12 points in this section.

- 1 – Кого вы видели в парке?
- 2 – Мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_ .
- 3 – С кем вы разговаривали?
- 4 – С мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_ .
- 5 – Кому вы позвонили?
- 6 – Мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_ .
- 7 – Кто ел мою кашу?
- 8 – Мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_ .
- 9 – У кого вы попросили икру?
- 10 У мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_ .
- 11 – Кого вы спросили об этом?
- 12 – Мо \_\_\_\_\_ вра \_\_\_\_\_

II. Translate the verb in parentheses using the form that the sentence requires. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 7 points in this section.

- 13 — Куда ты идешь?  
— Я \_\_\_\_\_ в кино. (to go, to walk)
- 14 Я завтра бу- \_\_\_\_\_ пи- \_\_\_\_\_ письма. (to write, to spend some time writing)

- 15 Ты не хо-\_\_\_\_\_ пойти со мной в кино? (to want)
- 16 Вчера мы зани-\_\_\_\_\_. (to study)
- 17 Давайте \_\_\_\_\_ о чем-нибудь интересном. (to talk, Impf.)
- 18 Давай \_\_\_\_\_ этот бутерброд вместе. (to eat, Pf.)

III. Complete the words with hyphens. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 15 points in this section.

- 19 Платите в касс-\_\_\_\_\_ два сорок.
- 20 Здесь только два рубл-\_\_\_\_\_ .
- 21 Вот вам 60 копе-\_\_\_\_\_ сдачи.
- 22 Вот вам 62 копе-\_\_\_\_\_ сдачи.
- 23 Платите 7 рубл-\_\_\_\_\_ и 58 копе-\_\_\_\_\_.
- 24 Пробейте 22 рубл-\_\_\_\_\_ 22 копе-\_\_\_\_\_.
- 25 Это будет стоить 800 рубл-\_\_\_\_\_.
- 26 Это стоит двадцать од-\_\_\_\_\_ копе-\_\_\_\_\_
- 27 Это стоит двадцать од-\_\_\_\_\_ рубл-\_\_\_\_\_
- 28 Это стоит двадцать пять копе-\_\_\_\_\_
- 29 Это стоит двадцать пять рубл-\_\_\_\_\_

IV. Write the Imperative form of the verb in parentheses. Use the polite form (with the ending -те). Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 9 points in this section. (where aspect is not indicated, you should select the correct aspect on the basis of the situation)

- 30 (open, Pf.) \_\_\_\_\_ , пожалуйста, книги.
- 31 (ask) \_\_\_\_\_ его, что это.
- 32 (pass, as in “pass the salt”) \_\_\_\_\_ , пожалуйста, икру.
- 33 (say, tell) \_\_\_\_\_ , пожалуйста, как вас зовут?
- 34 (repeat, Pf.) \_\_\_\_\_ , пожалуйста, я не понимаю.
- 35 (translate, Pf.) \_\_\_\_\_ это предложение.
- 36 (write, Pf.) \_\_\_\_\_ это предложение на доске.
- 37 (draw, Pf.) \_\_\_\_\_ портрет преподавателя.
- 38 (take, on foot, Pf.) \_\_\_\_\_ Васю в школу.

V. Translate the words in parentheses and use them in the proper case form, as the sentence requires. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 6 points in this section.

- 39 Я стану \_\_\_\_\_. (musician)
- 40 Он станет \_\_\_\_\_. (college teacher: one Russian word)
- 41 Я хотела стать \_\_\_\_\_. (school teacher: one Russian word)
- 42 Моя мама хотела стать \_\_\_\_\_. (nurse)
- 43 Мой брат очень скоро стал \_\_\_\_\_ . (famous singer)

VI. Fill in a preposition that fits the context. Each blank filled with the right preposition is worth 1 point for a total of 10 points in this section.

- 44 Я еду \_\_\_\_ институт.
- 45 Какое \_\_\_\_ Кавказе лето?
- 46 Она вчера ходила \_\_\_\_ врачу.
- 47 Она живет \_\_\_\_ сестры.
- 48 Я получила письмо \_\_\_\_ Марии Ивановны.
- 49 Я получила письмо \_\_\_\_ Молдавии.
- 50 Саша пошел \_\_\_\_ библиотеку?
- 51 Саша вернулся \_\_\_\_ библиотеки.
- 52 Маша сидит \_\_\_\_ преподавателя \_\_\_\_ кабинете.

VII. Write the proper case form of the word in parentheses. Keep the same number (Sg. or Plur.) as in parentheses. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 6 points in this section.

- 53 Она пошла на почту за (марки) \_\_\_\_\_.
- 54 Она пошла в магазин за (чай) \_\_\_\_\_.
- 55 Ты знакома с (профессор Бородин) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_?
- 56 Как тебе понравился (профессор Бородин) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_?

VIII. Fill in the blanks to complete these sentences. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 18 points in this section.

- 57 – Почему моя книга лежит под сто \_\_\_\_\_ ?
- 58 – Потому что она упала под сто \_\_\_\_\_ .
- 59 – Почему мой нож лежит под тво \_\_\_\_\_ сту \_\_\_\_\_ ?
- 60 – Потому что он упал под м \_\_\_\_\_ сту \_\_\_\_\_ .
- 61 – Почему моя газета лежит под полк \_\_\_\_\_ ?
- 62 – Потому что она упала под полк \_\_\_\_\_ .
- 63 – Почему моё яблоко лежит под Маши \_\_\_\_\_ сту \_\_\_\_\_ ?
- 64 – Потому что его положили под Маши \_\_\_\_\_ сту \_\_\_\_\_ .
- 65 – Где моя ложка?
- 66 – Вон там, под газет \_\_\_\_\_ . Маша положила её под газет \_\_\_\_\_ .
- 67 – Где мой карандаш?
- 68 – Вон там, под словарь \_\_\_\_\_ . Паша положил его под слова \_\_\_\_\_ .
- 69 – Куда ты поставила моё вино?
- 70 – Вон туда, под сто \_\_\_\_\_ . Оно стоит под сто \_\_\_\_\_ .

IX. Fill in the blanks to complete these sentences. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 9 points in this section.

- 71 – Где работают астроном \_\_\_\_\_ ?
- 72 – В обсерватори \_\_\_\_\_ .
- 73 – Где работают врач \_\_\_\_\_ ?
- 74 – В больниц \_\_\_\_\_ и поликлиник \_\_\_\_\_ .
- 75 – Где работают учител \_\_\_\_\_ ?
- 76 – В школ \_\_\_\_\_ .

77 – Где работают продавц\_\_\_\_\_ ?

78 – В магазин\_\_\_\_\_ .

X. Complete the words with hyphens. Some sentences allow either a plural or a singular noun; use either form. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 10 points in this section.

79 Перед ужин\_\_\_\_\_ я хочу сходить в магазин за кефиром.

80 Перед лекци\_\_\_\_\_ я хочу сходить в магазин за кефиром.

81 Перед спектакл\_\_\_\_\_ я хочу сходить в магазин за кефиром.

82 После обед\_\_\_\_\_ я пойду домой.

83 После наш\_\_\_\_\_ урок\_\_\_\_\_ я пойду домой.

84 После работ\_\_\_\_\_ я пойду домой.

85 Я решала задачу шесть час\_\_\_\_\_, но не реш\_\_\_\_\_. Не смогла.

86 Сколько времени вы вчера сда\_\_\_\_\_ экзамен?

XI. Fill in the blanks and translate the expressions in parentheses. **Don't use the military time format**, e.g. семь пятьдесят. Use the longer and more common Russian constructions with appropriate prepositions and case forms. Each blank filled w/o any errors is worth 1 point for a total of 12 points in this section.

87 Сколько сейчас времени ?

Сейчас дв\_\_\_\_\_ час\_\_\_\_\_ .

88 – Когда ты уезжаешь?

– Через тр\_\_\_\_\_ час\_\_\_\_\_ .

– Значит, в пять час\_\_\_\_\_ .

89 Я уезжаю (at 1:15) \_\_\_\_\_ .

90 Я уезжаю (at 4:45) \_\_\_\_\_ .

91 Я уезжаю (at 12:30) \_\_\_\_\_ .

92 – Как \_\_\_\_\_ числ \_\_\_\_\_ ты родился?

– Я родился четверт \_\_\_\_\_ январ \_\_\_\_\_ .

**Part B, based on written homework.** Complete these sentences or mini-conversations. Each is worth up to 5 points, depending on how accurate and grammatically correct your sentence is. 50 points total.

93 Model: Чем вы будете писать? Не знаю. Мне нечем писать  
Кому вы будете звонить? —

Где вы будете жить? —

94 Same model as above.  
На чем вы будете спать? —

Когда вы будете играть на флейте? —

95 Model: Саша, вы прочитали эту статью? — Нет, еще читаю.  
Саша, вы решили эту задачу? —

Саша, вы сделали это упражнение? —

96 Translate: If the weather is nice, we'll go to the park.

97 Translate: If our guests speak Russian, we all speak Russian.

98 Translating the English "take".

Она хочет \_\_\_\_\_ Васю в школу (on foot).

Она хочет \_\_\_\_\_ лампу в другую комнату.

99 Model: Я часто пишу письма. — Я завтра напишу письмо.  
Я часто читаю газеты. —

Я часто ем кашу. —

100 Translate: Do you play the guitar? – Yes, but (I play) poorly.

101 Translate: In the winter, I study Russian.

102 Translate: In the spring, I play tennis.



**Part C, based on the films.** Translate the 10 phrases or mini-conversations from the video scenes, below. Each is worth from 1 to 5 points, depending on how accurate the translation is. (Do not translate the titles of the scenes.) Total points: 50.

- 103 ...выйти замуж за японца. — Почему за японца-то?
- 104 Не захотите же вы сделать несчастной жизнь единственной дочери.
- 105 Как там погода? — С утра шёл дождь.
- 106 А я ей говорю: «А ведь так не бывает.» А она: «Бывает».
- 107 Паша, все тебя любят, все тебя слушаются. Кто ты такой?
- 108 Может, сходим куда-нибудь? В кино или в кафе-мороженое? — Надоело. Кино и кафе.
- 109 Кругом все продано. Одна вот квартира осталась.
- 110 Который тут гражданин Горбушкин?
- 111 Цветы видишь? — Вижу. — Купи даме. Быстро!
- 112 После армии женишься. — Нет. Я никогда не женюсь.

**Part D.** Translate the passage from Что я видел, below (10 sentences). If you don't remember a word, leave it untranslated, but try to show that you understand the sentence structure anyway. Each sentence is worth from 1 to 3 points, depending on how accurate it is and how many words are left untranslated. 0 points will be given for each translation that misrepresents the structure and/or the basic meaning of the sentence. Total points: 30.

### Как мы поехали

И вдруг громко-громко загудел гудок. Сзади дядя сказал:

— Ну вот, паровоз свистнул — значит, поехали.

А папа за окном что-то кричал, только ничего не слышно. Рот раскрывает, а ничего не слышно. Потом на платформе все поехали назад, а это мы поехали вперед. И все замахали руками, шапками. А папа шел рядом с нашим окном, махал шапкой и что-то ртом говорил. Ничего не было слышно. Мама сказала:

— Помахай папе ручкой.

**Part E.** For extra credit, up to 2 points for each answer, depending on how informative and grammatically correct it is. 10 points total. (This part is not from any homework you completed this semester.)

113 State in English what kind of verb you would use to name an action that happens once and is completed. Cite a simple Russian sentence as an example.

114 State in English what kind of verb you would use to name an action that is in progress. Cite a simple Russian sentence as an example.

115 State in English what kind of verb you would use to name an action that happens every now and then. Cite a simple Russian sentence as an example.

116 What is the government pattern of the verb подарить?

117 Explain briefly, in Russian, using only the vocabulary you learned in this course, what you plan to do after graduation.